



The Crematory

Urb. Industrial Canovanillas
730 Calle Dársena, Carolina, PR 00987
Celestium730@gmail.com
Tel. 787-750-0730 (0738) Fax 787-750-1119

**AUTORIZACIÓN DE CREMACIÓN
(Authorization for cremation)**

Difunto (a) : _____
(Deceased)

Edad: _____ Estado Civil: _____ Fecha de fallecimiento: _____ Marcapaso: Si ___ No ___
(Age) (Marital Status) (Date of death) (Peacemaker) Yes ___ No ___

Última Dirección: _____
(Last address)

Lugar de fallecimiento: _____
(Place of death)

Funeraria: _____ Teléfono: _____
(Funeralhome) (Phone Num.)

**DISPOSICIÓN DE LOS RESTOS CREMADOS
(Disposition of cremated remains)**

Los turnos de cremación serán establecidos según el orden en que el Registro Demográfico nos entregue el permiso de cremación. Le exhortamos a que coordine sus actividades luego que nuestro personal le indique que los restos cremados están listos para ser recogidos. De la persona encargada tener alguna situación extraordinaria en la que necesiten los restos cremados con premura, este tendrá un cargo adicional.

(Cremation shifts will be established according to the order in which the Demographic Registry gives us the cremation permit. We encourage you to coordinate your activities after our staff indicates that the cremated remains are ready to be collected. If the person in charge is having some extraordinary situation in which they need the remains cremated with haste, this will have an additional charge.)

Serán recogidos por: _____ tel. _____
(Will be pick up by:) (Phone num.)

**PARIENTE CERCANO O REPRESENTANTE LEGAL
(Next of Kin)**

Nombre: _____ Firma: _____ Relación: _____ Tel. _____
(Name) (Signature) (Relation) (Phone num.)
Nombre: _____ Firma: _____ Relación: _____ Tel. _____
(Name) (Signature) (Relation) (Phone num.)

Certifico que he sido autorizado por el (la) difunto(a) o por sus herederos a proceder con la cremación.
(I certify that I have been authorized by the deceased or his heirs to proceed with cremation)

POR LA PRESENTE AUTORIZO A "CELESTIUM CORP." A CREMAR A _____
(I HEREBY AUTHORIZE CELESTIUM CORP TO CREMATE)

Y RELEVO AL NEGOCIADO DE CIENCIAS FORENSES DE CUALQUIER ACCION LEGAL.
(AND RELAY TO FORENSIC SCIENCE OF ANY LEGAL ACTION)

NOTA: Todo aditivo implantado debe ser removido antes de la cremación. Pueden ser peligrosos cuando se colocan en la cámara de cremación. Si el crematorio no recibe notificación apropiada, la familia y/o director funerario será responsable de cualquier daño que resulte y el crematorio no será responsable y no aceptará ninguna obligación bajo esas circunstancias.